



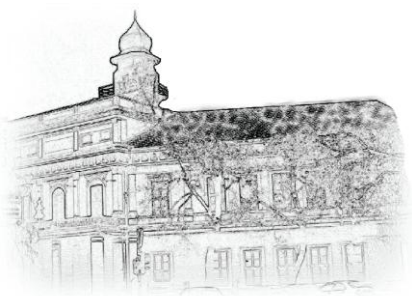
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LIII
LIII. ÉVFOLYAM

29.06.2020.
2020.06.29.

БРОЈ 24.
24. SZÁM



88./ ЗАКЉУЧАК

О ДОНОШЕЊУ ОПЕРАТИВНОГ ПЛАНА ЗА ОДБРАНУ ОД ПОПЛАВА ОПШТИНЕ АДА ЗА
2020. ГОДИНУ

VÉGZÉS

ADA KÖZSÉG 2020. ÉVI OPERATÍV ÁRVÍZVÉDELMI TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL.....3

89./ ЗАПИСНИК

О РАДУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА НА УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ГЛАСАЊА
НА РЕФЕРЕНДУМУ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ
САМОДОПРИНОСА СА ОДРЖАНОМ 21. 22. 23. И 24. ЈУНА 2020. ГОДИНЕ

JEGYZŐKÖNYV

A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN
2020. JÚNIUS 21. 22. 23. ÉS 24-ÉN MEGTARTOTT REFERENDUM SZAVAZÁSI EREDMÉNYÉNEK
MEGÁLLAPÍTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN AMELY A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT MEGHOZATALÁRA IRÁNYUL.....3

90./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА КОРИШЋЕЊА БЕЗ ПЛАЋАЊА НАКНАДЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2021. ГОДИНУ

KÖZFELHÍVÁS

AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK 2021. ÉVI
TÉRÍTÉSMENTES HASZÁLATI JOGÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRA.....6

91./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ДОКАЗИВАЊЕ ПРАВА ПРЕЧЕГ ЗАКУПА ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2021. ГОДИНУ

KÖZFELHÍVÁS

AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK 2021. ÉVI ELŐBÉRLETI JOGÁNAK BIZONYÍTÁSÁRA.....8

92./ РЕШЕЊЕ

О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА

HATÁROZAT

KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL.....13

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 24/2020

Деловодни број: 034-24/2020-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Атила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 24/2020 szám

Iktatószám: 034-24/2020-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

88.

На основу члана 45. став 2. и 3. и члана 53. став 4. Закона о водама ("Службени гласник РС", бр. 30/10), одредби члана 29. став 1. под 2) Закона о смањењу ризика од катастрофа и управљању ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС", бр. 87/18), члана 68. став 1. тачка 25. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 11/19 и 20/19), Општинско веће Ада је на седници одржаној 25.05.2020. године, донело је

**ЗАКЉУЧАК
О ДОНОШЕЊУ ОПЕРАТИВНОГ ПЛАНА ЗА
ОДБРАНУ ОД ПОПЛАВА
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2020. ГОДИНУ**

Члан 1.

Доноси се Оперативни план за одбрану од поплава општине Ада за 2020. годину, који је саставни део овог Закључка.

Члан 2.

Овај закључак се објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број:020-6-50/2020-03
Ада, 25.05.2020.године

ПРЕДСЕДНИК
Золтан Билицки с.р.

A vizekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 30/10 szám) 45. szakaszának 2., és 3. bekezdése, és az 53.szakaszának 4. bekezdése, a rendkívüli helyzetekről szóló törvény 29. szakaszának 1. bekezdése 2. alpontja, (SZK Hivatalos Közlönye, 87/18. szám) és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/19 és 20/19) 68. szakasza 1. bekezdésének 25. pontja alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2020.05.25-én megtartott ülésén meghozta a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG 2020. ÉVI OPERATÍV ÁRVÍZVÉDELMI
TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL**

1. szakasz

Ada Község Községi Tanácsa meghozza Ada község 2020. évi operatív árvízvédelmi tervét, amely e végzés alkotó részét képezi.

2. szakasz

A jelen végzés megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám:020-6-50/2020-03
Ada, 2020.05.25.

Bilicki Zoltán s.k.
ELNÖK

89.

Образак R-7

Z A P I S N I K

**O RADU KOMISIJE ZA SPROVOĐENJE REFERENDUMA NA UTVRĐIVANJU REZULTATA
GLASANJA NA REFERENDUMU NA TERITORIJI OPŠTINE ADA RADI DONOŠENJA
ODLUKE O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA
ODRŽANOM 21. 22. 23. I 24. JUNA 2020. GODINE**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL AZ
ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN
2020. JÚNIUS 21. 22. 23. ÉS 24-ÉN MEGTARTOTT
REFERENDUM SZAVAZÁSI EREDMÉNYÉNEK MEGÁLAPÍTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN
AMELY A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL
SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALÁRA IRÁNYUL**

1. Sednica Komisije za sprovođenje referenduma održana je 29.06.2020. godine s početkom u 13,30 časova, u zgradi opštine Ada.
1. A referendumot levezető bizottság ülése 2020.06.29. napján, 13,30 órai kezdettel lett megtartva a városháza épületében.

2. Sednici prisustvuju:

2. Jelenlevők

1. predsjednik Vanja Gavrilović
elnök (ime i prezime / vez. és utónév)
2. član Silvia Ugrnov
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
3. član Berec Čaba
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
4. član Vilagoš Kornel
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
5. član Zaj Sabo Titanila
tag (ime i prezime / vez. és utónév)

3. Komisija je utvrdila da je od ukupno 26 glasačkih odbora primila glasački material od 26 glasačkih odbora.

3. A Bizottság megállapította, hogy az összesen 26 szavazóbizottság közül a 26 szavazó bizottságtól vette át a szavazási anyagot.

4. Komisija je utvrdila da u postupku sprovođenja referenduma nije bilo nepravilnosti koje bi bitno uticale na rezultate glasanja.

4. A Bizottság megállapította, hogy a referendum lebonyolításában nem volt semmi féle a szabálytalanság lényegében ami befolyásolta volna a szavazást.

(4. Zbog nepravilnosti koje su bitno uticale na rezultate glasanja, Komisije je poništila izjašnjavañje na ukupno 0 glasačkih mesta, i to:

(broj)

(4. A szabálytalanságok miatt amik lényegében befolyásolták volna a szavazást, a Bizottság összesen 0 szavazóhelyen megsemmisítette a szavazást, éspedig:

1. broj/szám _____ - _____ 2. broj/szám _____ - _____
(red. broj / sorszám) (red. broj / sorszám)

(Navesti sva glasačka mesta na kojima je poništeno glasanje)

(Fekszorolni mindazon szavazóhelyeket amelyeken a szavazás megslett semisítve)

i odredila da se na ovim glasačkim mestima ponovi glasanje ____ - ____ 2020. godine.)
(datum)

és elrendelte a szavazás megismétlését 2020. ____ - ____ napján.)
(dátum)

5. Na osnovu glasačkog materijala primljenog od glasačkih odbora, Komisija je utvrdila REZULTATE REFERENDUMA NA TERITORIJI OPŠTINE ADA RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA, i to:

5. A szavazó bizottságtól átvett szavazási anyag alapján megállapítást nyert A REFERENDUM EREDMÉNYE ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN AMELY A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALÁRA IRÁNYUL

6. Da je za glasanje predato ukupno glasačkih listića: 16.003

6. A szavazáshoz összesen: 16.003 szavazólapot adtak át.

7. Da je ostalo neupotrebljenih glasačkih listića: 7.610

7. Nem felhasznált szavazólapok összesen: 7.610

8. Da, prema izvodima iz biračkih spiskova, odnosno spisku glasača koji nemaju izborno pravo i prebivalište na teritoriji opštine Ada ima UKUPNO 16.032 UPISANIH GLASAČA

8. A választói névjegyzék szerint, valamint azon szavazók névjegyzéke szerint akiknek nincs választói joguk és lakhelyük Ada község területén az összesen bejegyzett választók száma: 16.032.

9. Da je, prema izvodima iz biračkih spiskova i spiska birača van teritorije opštine Ada, ukupno GLASAČA KOJI SU GLASALI 8.386 - što iznosi 52,31%

9. A választói névjegyzék és Ada község területén kívüli szavazók listája szerint összesen: 8.386 SZAVAZÓ SZAVAZOTT- ami százalékban kifejezve: 52,31%

9.1. Da je bilo NEVAŽEĆIH glasačkih listića: 96

9.1 ÉRVÉNYTELEN szavazólapok száma: 96

9.2. Da je bilo VAŽEĆIH glasačkih listića: 8.290

9.2 ÉRVÉNYES szavazólapok száma: 8.290

10. Da se na referendumu na teritoriji opštine Ada od ukupnog broja glasača koji su glasali izjasnilo:

10. A referendumon Ada község területén az összesen szavazottak közül

10.1. Zaokruživanjem odgovora "DA" 4.959

10.1 Bekarikázva az "IGEN" választ 4.959 nyilatkozott

10.2. Što iznosi 59,13 % od ukupnog broja glasača koji su glasali

10.2 Ami százalékban kifejezve: 59,13% az összesen szavazottak közül

10.3. Zaokruživanjem odgovora "NE" 3.331

10.3 Bekarikázva a "NEM" választ 3.331 nyilatkozott

10.4. Što iznosi 39,72 % od ukupnog broja glasača koji su glasali

10.4 Ami százalékban kifejezve 39,72 % az összesen szavazottak közül

11. Članovi Komisije NISU IMALI primedbe na utvrđivanje rezultata glasanja:

(Širi tekst, ukoliko je potrebno, dati u posebnom prilogu, kao sastavni deo ovog zapisnika).

11. A Bizottság tagjai NEM TETTEK ÉSZREVÉTELT-KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELT TETTÉK a szavazási eredmény megállapítására:

(Ha szükséges a mellékletben bővebben kilehet fejteni ami a jegyzőkönyv részét tartalmazza).

12. Zaključeno je da se rezultati glasanja odmah saopšte javnosti i objave u "Službenom listu opštine Ada".

12. A bizottság meghatározta, hogy a szavazás eredményét azonnal meg kell ismertetni a nyilvánossággal és meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

13. Komisija završila je rad 29.06.2020. god. u 14,30 časova.

A Bizottság munkájának befejezése, 2020.06.29. napján 14,30 órakor.

(datum – dátum)

KOMISIJA ZA SPROVOĐENJE REFERENDUMA

Predsednik ,
REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG
Elnök ,
Vanja Gavrilović s.r.
(ime i prezime – potpis / vez. és név-aláírás)

(M.P.)

Članovi:
Tagok
Silvia Ugrnov s.r.
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)

Berec Čaba s.r.
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)

Vilagoš Kornel s.r.
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)

Zaj Sabo Titanila s.r.
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)

90.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Број: 320-14 /2020-02
Датум: 29.06.2020.године

**ЈАВНИ ПОЗИВ
ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА
КОРИШЋЕЊА БЕЗ ПЛАЋАЊА
НАКНАДЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ
СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2021. ГОДИНУ**

У складу са Законом о пољопривредном земљишту („Службени гласник РС“, бр. 62/06, 65/08 – др. Закон, 41/09, 112/15, 80/17 и 95/18-др закон) и Правилником о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини („Службени гласник РС“, број 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020 и 25/2020), Председник општине Ада, расписује **ЈАВНИ ПОЗИВ којим обавештава:**

- образовне установе - школе, стручне пољопривредне службе и социјалне установе да им се може дати на коришћење површина пољопривредног земљишта у државној својини која је

Сзерб Көзтársасáг
Vajdaság Autonom Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 320-14/2020-02
Kelt: 2020.06.29-én

**KÖZFELHÍVÁS
AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI
TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK
2021. ÉVI TÉRÍTÉSMENTES HASZÁLATI
JOGÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRA**

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvénnyel (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06., 65/08. – m.törv., 41/09.,112/2015, 80/2017 és 95/18-m.törv. sz.) és Az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadásának és használatba adásának feltételeiről és eljárásáról szóló szabályzattal (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020. és 25/2020. szám) összhangban Ada Község Polgármestere **KÖZFELHÍVÁST ír ki, melyben értesíti**

- a tanintézményeket - iskolákat, mezőgazdasági szakszolgálatokat és szociális intézményeket, hogy számukra állami mezőgazdasági földterület adható használatra tevékenységükkel arányos-, de legfeljebb 100

примерена делатности којом се баве, а највише до 100 хектара;

- високообразовне установе - факултете и научне институте чији је оснивач држава и установе за извршење кривичних санкција да им се може дати на коришћење површина пољопривредног земљишта у државној својини која је примерена делатности којом се баве, а највише до 1.000 хектара;
- правна лица у државној својини регистрована за послове у области шумарства;

да доставе потребну документацију ради остваривања коришћења без плаћања накнаде пољопривредног земљишта у државној својини на територији општине Ада за 2021. годину, до дана **31.октобра 2020. године**.

ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА:

- 1) Захтев за остваривање бесплатног коришћења без плаћања накнаде потписан од стране одговорног лица
- 2) Акт о оснивању установе, односно извод из привредног регистра за правно лице (не старији од шест месеци) којим се доказује да је оснивач Република Србија, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе

Подносиоци захтева достављају потребну документацију из овог јавног позива, у неовереним копијама које морају бити читљиве, при чему Комисија за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада (даље: Комисија), задржава право да у случају потребе затражи достављање оригинала или оверене копије достављене документације.

Образац захтева може се преузети сваког радног дана од 8 до 14 часова, у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1. или са сајта Општине Ада www.ada.org.rs

Рок за достављање захтева и потребне документације из овог јавног позива је 31. октобар 2020. године. Захтев приспео по истеку датума одређеног у овом јавним позиву сматраће се неблагоприятним и Комисија ће га вратити подносиоцу неотворен.

Захтев са потребном документацијом се подноси непосредно на писарници или поштом, у затвореној коверти са назнаком на предњој страни: „Право коришћења пољопривредног земљишта у државној својини без плаћања накнаде за 2021. годину“ за Комисију за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији Општине Ада, на адресу:

hektár nagyságban

- az állami alapítású felsőoktatási intézményeket - egyetemeket és tudományos intézeteket, a büntetés-végrehajtási intézményeket, hogy számukra állami mezőgazdasági földterület adható használatra tevékenységükkel arányos-, de legfeljebb 1000 hektár nagyságban
- az erdészeti szakágban bejegyzett, állami tulajdonú jogi személyeket (a továbbiakban: intézmények)

hogy **2020. október 31-ig** az Ada község területén lévő állami tulajdonban levő mezőgazdasági föld 2021. évi térítésmentes használati jogának megvalósítása céljából nyújtsák be a szükséges iratanyagot.

SZÜKSÉGES DOKUMENTÁCIÓ:

- 1) A jogi személy felelős személye által aláírt, a térítésmentes használat megvalósítása iránti kérelem;
- 2) Az intézmény alapításáról szóló okirat, illetve jogi személy esetén, a gazdasági jegyzék kivonata (mely hat hónapnál nem régebbi), ami bizonyítja, hogy az alapító a Szerb Köztársaság, Vajdaság Autonóm Tartomány, vagy a helyi önkormányzati egység.

A kérelmezők a jelen közfelhívásba foglalt szükséges iratanyagot hitelesítetlen másolat formájában nyújtják be, melyeknek azonban egyértelműen olvashatónak kell lennie, emellett A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozásával megbízott szakbizottság(továbbiakban Szakbizottság) fenntartja azon jogát hogy szükség esetén az illető bizonyító okirat eredetijének vagy hitelesített fénymásolatának benyújtását követelje.

A kérelem formanyomtatványa hétköznapi 8.00 és 14.00 óra között Ada Község Közigazgatási Hivatala (Felszabadulás tér 1.) 34. számú irodájában vehető át, vagy letölthető az önkormányzat hivatalos honlapjáról: www.ada.org.rs.

A jelen Közfelhívásra a kérelem és a megkövetelt dokumentáció benyújtásának határideje: 2020. október 31. A határidőn túl beérkező kérelem elkésztnek számít, és a Szakbizottság felbontatlanul küldi vissza a pályázónak.

A megkövetelt dokumentációval ellátott kérelem közvetlenül az iktatóban adható át, vagy postai küldeményként zárt borítékban kell az A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozásával megbízott szakbizottságnak a következő címre küldeni: Ada Község Közigazgatási Hivatala Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztálya, Felszabadulás tér 1,

Одељење за капиталне инвестиције и за ЛЕР Општинске управе Ада 24430 Ада, Трг ослобођења 1., На полеђини коверте наводи се назив/име и презиме и адреса подносиоца захтева.

Контакт особа за све информације у вези са овим јавним позивом је Ласло Апро, телефон: 024 852 106 локал 134, email: laci@ada.org.rs или лично у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1.

Овај јавни позив објавити у Службеном листу општине Ада, интернет страници Општине Ада www.ada.org.rs, на огласној табли Општинске управе општине Ада, и огласним таблама месних заједница.

Председник општине Ада
Золтан Билицки с.р.

24430 Ада, а боритэкон feltüntetve: „Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági föld 2021. évi térítésmentes használati jogának megvalósítása”. A boríték hátoldalán a kérelmező nevét kell feltüntetni.

A Felhívással kapcsolatban felvilágosítás kapható Apró Lászlótól a 024 852 106 lok.134 telefonon, a laci@ada.org.rs e-mail címen vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatala épületének 34. számú irodájában a Felszabadulás tér 1. alatt.

A jelen Közfelhívást közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, Ada község internetes oldalán www.ada.org.rs és a helyi közösségek hirdetőtábláin.

Ada község polgármestere
Bilicki Zoltán s.k.

91.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКА УПРАВА
Одељење за капиталне инвсетиције и за ЛЕР
Број:320-15 /2020-06
Датум:29.06.2020.године

**ЈАВНИ ПОЗИВ
ЗА ДОКАЗИВАЊЕ ПРАВА ПРЕЧЕГ ЗАКУПА
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ
СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА
2021. ГОДИНУ**

У складу са Законом о пољопривредном земљишту („Службени гласник РС“, бр. 62/06, 65/08 – др. закон, 41/09, 112/2015, 80/17 и 95/18-др закон), и Правилником о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини (“Службени гласник РС”, број 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020 и 25/2020) Комисија за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада (даље: Комисија), расписује **јавни позив** свим физичким и правним лицима, којим обавештава:

- власнике система за наводњавање, одводњавање, рибњака, пољопривредног објекта, стакленика, пластеника и вишегодишњих засада (воћњака и винограда који су у роду) на пољопривредном земљишту у државној својини и који су уписани у Регистар пољопривредних газдинстава и налазе се у активном статусу најмање три године (у даљем тексту: пољопривредна инфраструктура) и
- власнике домаћих животиња, који су и власници, односно закупци објекта за гајење тих животиња на територији јединице локалне

Серб Көзтársасág
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Nagyberuházási és HGO
Szám:320-15/2020-06
Kelt: 2020.06.29-én

**KÖZFELHÍVÁS
AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI
TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK
2021. ÉVI ELŐBÉRLETI
JOGÁNAK BIZONYÍTÁSÁRA**

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvénnyel (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08 – m.törv., 41/09, 112/2015, 80/2017. és 95/18-m.törv. számok), és az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadásának és használatba adásának feltételeiről és eljárásáról szóló szabállyal (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020. és 25/2020. számok) összhangban az Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) **közfelhívást ír ki** minden természetes és jogi személy számára, melyben értesíti:

- az állami tulajdonú mezőgazdasági területen található öntöző- és lecsapoló rendszer, halastó, mezőgazdasági objektum, üvegház, fóliaház, többéves ültetvény (termőképes gyümölcs- és szőlőültetvény) tulajdonosait, akik/amelyek bejegyzett mezőgazdasági termelők és legkevesebb 3 évig aktív státusszal rendelkeznek (a továbbiakban: mezőgazdasági infrastruktúra)
- a jószágtulajdonosokat akik ezen jószágok tartásra szolgáló létesítmények tulajdonosai vagy bérlői, mely objektumok annak az

самоуправе на којој се право пречег закупа остварује, који су уписани у Регистар пољопривредних газдинстава и налазе се у активном статусу најмање једну годину (у даљем тексту: сточарство), да доставе потребну документацију ради доказивања права пречег закупа на пољопривредном земљишту у државној својини на територији општине Ада за 2021. годину, до дана **31. октобра 2020. године**.

ДОКУМЕНТАЦИЈА О ДОКАЗИВАЊУ ПРАВА ПРЕЧЕГ ЗАКУПА

I Потребна документација за остваривање права пречег закупа **по основу власништва над пољопривредном инфраструктуром** је :

1. Захтев за признавање права пречег закупа по основу власништва над пољопривредном инфраструктуром потписан од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу (**доставља подносилац захтева**);
2. Доказ о власништву над пољопривредном инфраструктуром:
 - а) Извод из јавне евиденције о непокретности за пољопривредну инфраструктуру која је укњижена у јавној евиденцији о непокретности (**прибавља јединица локалне самоуправе**) и/или
 - б) Пописна листа и књиговодствена документација потписана и оверена у складу Законом о рачуноводству за правно лице, за пољопривредну инфраструктуру која није укњижена у јавној евиденцији о непокретности (**доставља подносилац захтева**) и/или
 - в) Сагласност/одобрење Министарства надлежног за послове пољопривреде на инвестициона улагања за пољопривредну инфраструктуру која је подигнута након јула 2006. године, односно купопродајни уговор физичког лица (подносиоца захтева) са правним лицем које је подигло пољопривредну инфраструктуру у складу са тада важећим прописима (**доставља подносилац захтева**).
3. Записник Републичке пољопривредне инспекције (**доставља подносилац захтева**);
4. Доказ да је подносилац захтева носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава у активном статусу најмање три године (**прибавља јединица локалне самоуправе**);

II Потребна документација за остваривање права пречег закупа **по основу сточарства** је:

önkormányzatnak a területén található ahol az előbérleti jog megvalósul, akik/amelyek bejegyzett mezőgazdasági termelők és legkevesebb 1 évig aktív státusszal rendelkeznek (a továbbiakban: állattenyésztés) hogy **2020. október 31-ig** az Ada község területén lévő állami tulajdonban lévő mezőgazdasági föld 2021. évi előbérleti jogának bizonyítására küldjék meg a szükséges dokumentációt.

AZ ELŐBÉRLETI JOGOT BIZONYÍTÓ DOKUMENTÁCIÓ

I. **Mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló** előbérleti jog érvényesítéséhez szükséges dokumentáció:

1. A fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által aláírt, mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló, előbérleti jog elismerése iránti kérelem (**a kérelmező adja át**) ;
2. Bizonyíték a mezőgazdasági infrastruktúra feletti tulajdonjogról:
 - а) Kivonat a mezőgazdasági ingatlanok nyilvántartásából, amely be van jegyezve az ingatlan-nyilvántartásba (**az önkormányzat szerzi be**) és/vagy
 - б) Leltárlap és könyvelési dokumentáció, aláírva és hitelesítve a számvitelről szóló törvénnyel összhangban a jogi személyre, a mezőgazdasági infrastruktúrára, amely nincs bejegyezve az ingatlan nyilvántartásba (**a kérelmező adja át**) és/vagy
 - с) A mezőgazdasági ügyekben illetékes Minisztérium jóváhagyása a 2006. július után létesített infrastruktúra-beruházásra, vagy a fizikai- (a kérelmező) és azon jogi személy közötti adás-vételi szerződés, amely a mezőgazdasági infrastruktúrát az akkor érvényes előírásokkal összhangban kiépítette(**a kérelmező adja át**).
3. A Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség jegyzőkönyve (**a kérelmező adja át**)
4. Annak igazolása, hogy a kérelmező bejegyzett, legkevesebb 3 évben aktív jogállású, gazdaságnak a hordozója vagy tagja (**az önkormányzat szerzi be**);

II. **Az állattenyésztési tevékenységen alapuló** előbérleti jog érvényesítéséhez szükséges dokumentáció:

- Захтев за признавање права пречег закупа по основу сточарства потписан од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу (**доставља подносилац захтева**);
- Доказ да је подносилац захтева носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава у активном статусу најмање једну годину (**прибавља јединица локалне самоуправе**);
- Доказ да је правно или физичко лице власник домаћих животиња и власник, односно купац објекта за гајење тих животиња са утврђеним бројем условних грла:
 - Потврду о броју условних грла коју издаје Институт за сточарство Београд-Земун (изузев за коње коју издаје Пољопривредни факултет Београд-Земун), односно за територију АП Војводине Пољопривредни факултет Нови Сад-Департаман за сточарство – **за животиње у систему уматичења (доставља подносилац захтева)**;
 - Записник Републичког ветеринарског инспектора - **за животиње које нису у систему уматичења (доставља подносилац захтева)**.
(Напомена: Републички ветеринарски инспектор записником утврђује број условних грла која обрачунава на основу затеченог стања, односно **исправе лица о продаји, предаји на клање и извозу животиња**)
- Уговоре о закупу пољопривредног земљишта закључене са другим лицима за земљиште које се налази на територији јединице локалне самоуправе на којој се подноси захтев, а који су оверени од стране надлежног органа (**доставља подносилац захтева**);
- Изјава подносиоца захтева којом даје сагласност да се изврши провера података код надлежних органа који су неопходни за реализацију јавног позива;
- Изјава подносиоца захтева о тачности података, потписана од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу, дату под пуном кривичном, прекршајном и материјалном одговорношћу, која садржи:
 - изјаву да је доставио све доказе који се односе на закуп пољопривредног земљишта на територији локалне самоуправе на којој је поднео захтев,
 - списак повезаних лица (назив правног лица са матичним бројем/име презиме физичког лица, сродство и ЈМБГ)

(Напомена: код физичких лица повезаним лицима сматра се: деда, баба, мајка, отац, деца, супружник, усвојеник, ванбрачни партнер уколико имају пребивалиште на истој адреси; код правних лица повезаним лицима сматра се: правно лице

- A fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által aláírt, állattenyésztésen alapuló előbérleti jog elismerése iránti kérelem (**a kérelmező adja át**),
- Bizonyíték annak igazolására, hogy a kérelmező bejegyzett, legalább 1 évben aktív jogállású, gazdaságnak a hordozója vagy tagja (**az önkormányzat szerzi be**);
- Bizonyíték, hogy a jogi, vagy a természetes személy a háziállatok tulajdonosa, és az állattartásra szolgáló objektumok tulajdonosa, vagy bérlője, a megállapított számosállat-számmal:
 - Bizonylat a számosállat-számról, amelyet a Beograd-Zemun Mezőgazdasági Intézet ad ki (kivéve a lovakra, amelyet a Beograd-Zemun Mezőgazdasági Egyetem ad ki), illetve a VAT területére az Újvidéki Mezőgazdasági Egyetem – állattenyésztési tanszék – **az állatokra, amelyek benne vannak a törzskönyvezési rendszerben (a kérelmező adja át)**;
 - A Köztársasági mezőgazdasági felügyelő jegyzőkönyve – **az állatokra, amelyek nincsenek benne a törzskönyvezési rendszerben (a kérelmező adja át)**.
(Megjegyzés: a köztársasági állategészségügyi felügyelő jegyzőkönyvileg állapítja meg a számosállat-számot, amelyet a fennálló helyzet alapján számol ki, illetve a **személy okmánya alapján, az állatok eladásáról, vágóhídra való átadásáról és kiviteléről**)
- Egyéb személyekkel kötött, hivatalos szerv által hitelesített földbérleti szerződések azokra a földekre melyek azon önkormányzat területén található ahol a kérelem átadásra kerül (**a kérelmező adja át**).
- A kérelmező nyilatkozata, hogy beleegyezik az általa adott adatok ellenőrzésébe az illetékes szerveknél, amely elengedhetetlen a közfelhívás realizálásához;
- A kérelmező fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által - a teljes anyagi, szabálysértési és bűnvádi felelősség tudatában - aláírt nyilatkozata, mely tartalmazza:
 - a nyilatkozatot, hogy minden bizonyítékot átadott, mely az adott önkormányzat területén bérelt mezőgazdasági földekre vonatkozik
 - a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek listáját(a jogi személy megnevezését a jogi személy számával /ill. a fizikai személy kereszt-és vezetkevéét, a rokonsági kapcsolat megnevezését és a személyi számot)

(Megjegyzés: fizikai személyek esetében jogi összeköttetésben álló személynek minősül : nagyapa, nagymama, anya, apa, gyermekek, házastárs, örökbe fogadott személy, élettárs amennyiben ugyanazon a címen élnek, jogi

и/или физичко лице које има најмање 25% учешћа у капиталу (акција, удела или гласова)

7. Уверење из јавне евиденције о непокретности којим се доказује укупна површина пољопривредног земљишта које подносилац захтева има у свом власништву на територији јединице локалне самоуправе на којој се подноси захтев (*прибавља јединица локалне самоуправе*);

8. Уверење из јавне евиденције о непокретности којим се доказује укупна површина пољопривредног земљишта које је у власништву повезаних лица са подносиоцем захтева. (*прибавља јединица локалне самоуправе након увида у списак тих лица из изјаве из тачке 6. коју доставља подносилац захтева*)

Сва ограничења из члана 64а става 17. Закона о пољопривредном земљишту (уговор са другим лицима, власништво пољопривредног земљишта, власништво пољопривредног земљишта повезаних лица, закуп пољопривредног земљишта у државној својини) односе се на територију јединице локалне самоуправе где се налази објект, односно животиње.

Напомена: Сва лица која су заинтересована за остваривање права пречег закупа по основу пољопривредне инфраструктуре дужна су да благовремено, а **најкасније до 1. септембра 2020. године, поднесу Захтев за излазак Републичке пољопривредне инспекције,** односно за остваривање права пречег закупа по основу сточарства **Захтев за излазак Републичке ветеринарске инспекције најкасније до 1. септембра 2020. године.**

Записник Републичке пољопривредне инспекције је саставни део документације која се доставља до 31. октобра 2020. године и обавезно садржи тачно наведене све катастарске парцеле, или делове парцела, на којима је утврђена функционалност система за наводњавање, одводњавање, рибањака, пољопривредног објекта, стакленика, пластеника, као и рода воћњака и винограда.);

Документацију из дела I тачке 2а и 4, односно из дела II тачке 2, 7 и 8, јединица локалне самоуправе прибавља најкасније до 30. новембра 2020. године.

Напомињемо да се код лица која испуњавају услове за остваривање права пречег закупа по основу сточарства, у складу са овим Јавним позивом, одређивање површине пољопривредног земљишта у државној својини у Годишњем програму заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта се врши на начин да се површина која им је утврђена по броју условних грла, умањује за површину пољопривредног земљишта, у складу са чланом 64а став 17. Закона о пољопривредном земљишту.

шемељек есетэбен јогн ошсзекоттетэсбен алоо шемељнек мнлоосул аз а јогн вогн фнзнкн шемељнек, мелнек лекевесебб 25% рэсезеседесе ван а токебен (рэсзвэны, рэсзэрэны вогн шзвэзэт)

7. Bizonylat az ingatlan-nyilvántartásból, amellyel bizonyítható a kérelmező birtokában lévő összes mezőgazdasági földterület az adott önkormányzat területén (*az önkormányzat szerzi be*),

8. Bizonylat az ingatlan-nyilvántartásból, amellyel bizonyítható a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek birtokában lévő összes mezőgazdasági földterület (*az önkormányzat szerzi be, a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek listájába való betekintés után, melyet a kérelmező a 6. pont szerinti nyilatkozatban ad át*),

A Mezőgazdasági földekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08-m. törv., 41/09, 112/2015 és 80/2017 számok) 64a szakasza 17. bekezdésének minden korlátozása annak az önkormányzatnak a területére vonatkozik ahol az objektum, illetve az állatok találhatók.

Megjegyzés: Minden infrastruktúra alapú előbérleti jog megszerzésében érdekelt személy kötelessége, hogy időben, de **legkésőbb 2020. szeptember 1-ig kérvényezze a Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség,** illetve az állattenyésztésen alapuló előbérleti jog esetében **a Köztársasági állategészségügyi felügyelőség kiszállását.**

A Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség jegyzőkönyve része a dokumentációnak amelyet 2020. október 31-ig kell átadni és kötelezően tartalmazza az összes kataszteri parcella, vagy parcellarész pontos listáját, melyeken meg van állapítva az öntöző- és lecsapoló rendszer, halastó, mezőgazdasági objektum, üvegház, fóliaház funkcionális volta, és a többéves ültetvény termőképessége.)

Az I. rész 2a. és 4. pontjában és a II. rész 2., 7. és 8. pontjában említett dokumentációt az önkormányzat legkésőbb 2020.11.30-ig beszerzi.

Megjegyezzük, hogy azon személyek számára, akik eleget tesznek az állattenyésztésen alapuló előbérlet feltételeinek ezen felhívás szerint, A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozása folyamán a földterületek kiosztása úgy történik, hogy a megállapított számosállat-szám alapján kiszámolt mezőgazdasági terület, csökkentve lesz a Mezőgazdasági földekről szóló törvény 64a szakasza 17. bekezdésében leírtakkal összhangban.

Сва документација која се доставља у складу са овим Јавним позивом мора да **гласи на исто правно или физичко лице**, које може бити носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава и мора бити **оверена и потписана од стране надлежног органа који издаје исправу**.

Уколико је правно или физичко лице власник више врста животиња, за сваку врсту животиња доставља посебну потврду, односно записник из дела II тачке 3.

За период закупа који је дужи од једне године, поред уплате закупнине за прву годину закупа, ради закључивања Уговора о закупу потребно је доставити средство обезбеђења плаћања, које може да буде: гаранција пословне банке у висини годишње закупнине пољопривредног земљишта или уговор о јемству између Министарства као повериоца и правног лица као јемца или доказ о уплати депозита у висини једне годишње закупнине као средство обезбеђења плаћања закупнине који ће се у случају редовног плаћања рачунати као плаћена закупнина за последњу годину закупа.

Уколико за катастарске парцеле које су опредељене лицима по основу права пречег закупа дође до промена површине по било ком законском основу, даљи поступак давања пољопривредног земљишта у закуп по праву пречег закупа ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.

Образац захтева може се преузети сваког радног дана од 8 до 14 часова, у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1. или са сајта Општине Ада www.ada.org.rs

Рок за достављање захтева и потребне документације из овог јавног позива је 31. октобар 2020. године. Захтев приспео по истеку датума одређеног у овом јавним позиву сматраће се неблаговременим и Комисија ће га вратити подносиоцу неотворен.

Захтев са потребном документацијом се подноси непосредно на писарници или поштом, у затвореној коверти са назнаком на предњој страни: „Захтев за за остваривање права пречег закупа по основу власништва пољопривредне инфраструктуре за 2021. годину“ или „Захтев за остваривање права пречег закупа по основу сточарства за 2021. годину“, за *Комисију за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада*, на адресу: Одељење за капиталне инвестиције и за ЛЕР Општинске управе Општине Ада 24430 Ада, Трг ослобођења 1. На полеђини коверте наводи се назив/име и презиме и адреса подносиоца захтева.

Контакт особа за све информације у вези са овим јавним позивом је Ласло Апро, телефон: 024 852 106 локал 134, email: laci@ada.org.rs или лично у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг

A teljes dokumentációnak, amely ez a felhívás alapján kerül beadásra, **ugyanarra a jogi vagy természetes személyre kell szólnia**, aki/amely lehet a bejegyzett gazdaság hordozója vagy tagja, valamint **az okmányokat kiállító illetékes hatóságnak által hitelesítettnek és aláírtaknak kell lennie**.

Amennyiben a jogi, vagy a természetes személy több fajta állat tulajdonosa, akkor mindegyik állatfajta külön bizonylatot, illetve a II rész 3. pontja szerinti jegyzőkönyvet ad át.

Az egy évnél hosszabb bérleti idő esetén, az első évi haszonbér befizetése mellett, a bérleti szerződés megkötéséhez mellékelni kell a fizetés biztosítékainak eszközeit is, ami lehet: a kereskedelmi bank jótállása a mezőgazdasági földterület egyéves bérletének nagyságában, vagy kezességéről szóló szerződés a Minisztérium és egy jogi személy mint kezes között, vagy bizonylat letét befizetéséről a haszonbér fizetésének biztosítékeként, egy évi haszonbér összegében, amely rendszeres fizetés esetén a bérlet utolsó évének haszonbéreként lesz elszámolva.

Amennyiben egy kataszteri parcellának a területe bármilyen jogalapon megváltozik, az előbérleti jog alapján történő bérbeadás csak az így megállapított területre lesz lefolytatva.

A kérelem formanyomtatványa hétköznap 8.00 és 14.00 óra között Ada Község Közigazgatási Hivatala (Felszabadulás tér 1.) 34. számú irodájában vehető át, vagy letölthető az önkormányzat hivatalos honlapjáról: www.ada.org.rs.

A Közfelhívásra a kérelem és a megkövetelt dokumentáció benyújtásának határideje: 2020. október 31. A határidőn túl beérkező kérelem elkésettnek számít, és a Bizottság felbontatlanul küldi vissza a pályázónak.

A megkövetelt dokumentációval ellátott kérelem közvetlenül az iktatóban adható át, vagy postai küldeményként, zárt borítékban az Ada Község Közigazgatási Hivatala Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztálya címére: Felszabadulás tér 1, 24430 Ada küldeni, a borítékon feltüntetve: „Mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló 2021. évi előbérleti jog iránti kérelem” vagy „Állattenyésztési tevékenységen alapuló 2021. évi előbérleti jog iránti kérelem”, *Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottságnak*. A boríték hátoldalán a kérelmező cég- vagy személy nevét kell feltüntetni.

A Felhívással kapcsolatban felvilágosítás kapható Ápró Lászlótól a 024 852 106 lok.134 telefonon, a laci@ada.org.rs e-mail címen vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatala épületének 34. számú

ослобођења 1.

Овај Јавни позив објавити у Службеном листу општине Ада, интернет страници Општине Ада : www.ada.org.rs , на огласној табли Општинске управе општине Ада, и огласним таблама месних заједница.

Председник Комисије за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада
Миладин Мирички с.р.

Шеф одељења
Душан Циврић с.р.

irodájában a Felszabadulás tér 1. alatt.

A jelen Közfelhívást közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, Ada község internetes oldalán www.ada.org.rs és a helyi közösségek hirdetőtábláin.

Miladin Miricki s.k.
Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottság elnöke

Dušan Civrić s.k.
Osztályvezető

92.

На основу члана 11. Одлуке о установљивању, условима и начину додељивања јавних признања општине Ада („Службени лист општине Ада”, број 7/2018), и члана 64. тачка 11. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада”, број 11/2019 и 20/2019),

Председник општине Ада, дана 25.06.2020. године доноси

РЕШЕЊЕ О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА

I

Признање Председника општине Ада додељује се за то заслужним појединцима, предузећима, установама, удружењима и другим организацијама, који су својим радом и залагањем, или кроз материјалну, организациону или моралну подршку допринели остварењу циљева и задатак локалне самоуправе или помагали друге субјекте у остваривању њихових опште корисних циљева и задатака, а тиме показали позитиван пример за заједницу.

Поводом обележавања 2. јула - Дана општине Ада, председник општине Ада додељује захвалницу:

Ференцу Пап са Стеријина, за рад и залагање у корист заједнице. Члан и уједно потпредседник Савета Месне заједнице Утрине, који својим волонтерским радом 16 година стоји у служби становника Стеријина.

Чили Памер, глумици са пореклом из Аде, која је од септембра 2011. године члан мађарске трупе Народног позоришта у Суботици. У 2019. години била је добитница признања „Патаки“.

Марији Бајус, признатој сликарки у пензији, која и даље ствара у Ади, а аматерским сликарством се бави 40 година. Током година добијала је бројне награде и признања.

Az Ada Község nyilvános elismerései megállapításáról, feltételeiről és adományozásának módjáról szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2018 szám) 11. szakasza, valamint Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019. és 20/2019. számok) 64. szakaszának 11. pontja alapján, Ada község polgármestere 2020.06.25-én meghozza a

HATÁROZATOT KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

I.

Ada község polgármesterének elismerését az arra rászolgáló egyéneknek, vállalatoknak, intézményeknek, egyesületeknek és egyéb szervezeteknek adományozzák, akik munkájukkal és törekvésükkel, vagy anyagi, szervezési vagy morális támogatásukkal hozzájárultak az önkormányzat céljai és feladatai megvalósulásához, vagy más alanyoknak segítettek, azok általános hasznú céljaik és feladataik megvalósításában, amivel pozitív példát mutattak a közösség számára.

Ada község napja, július 2-a alkalmából, Ada község polgármestere köszönőlevelet adományoz:

Papp Ferencnek, valkaisori lakosnak a közösségért tett igyekezetéért és munkájáért. A törökfalui helyi közösség tanácstagja és egyben alelnöke, aki 16 éve önkéntes munkájával áll a valkaisori lakosok szolgálatában.

Pámer Csillának, adai származású színésznőnek, aki 2011 szeptemberétől a szabadkai Népszínház Magyar Társulatának tagja. 2019-ben Pataki-díjjal tüntették ki.

Bajusz Marijának, Adán tevékenykedő elismert nyugdíjas festőművésznek, aki 40 éve amatőr festéssel foglalkozik. Az évek során számos festményét díjjal jutalmazták.

Александри Станаћев, кошаркашици пореклом из Мола. Након успеха на домаћој сцени, од 2014. године игра у најјачој европској кошаркашкој лиги, у шпанској Примери. 2019. године, освојила је бронзану медаљу на Европском првенству као члан сениорске репрезентације Србије.

Предузећу „Зупчаник“ Доо, за пружену подршку и несебичну помоћ током ванредног стања, које је наступило у марту 2020. године, са чиме је допринело ефикасности предузетих мера Локалне самоуправе.

II

Председник општине Ада спровођење ове одлуке налаже Стручној служби СО и Општинског већа.

III

Ово решење се објављује у Службеном листу општине Ада.

Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број:020-3-40/2020-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Ада, 25.06.2020.год. Золтан Билицки с.р.

Stanaćev Aleksandrának, moholi származású kosárlabdázónak. Hazai sikerei után 2014-től tagja a legerősebb európai kosárlabda liga spanyol első osztályának. 2019-ben az európai kosárlabda bajnokságon bronzérmert nyert a szerbiai szenior kosárba válogatott tagjaként.

A **Zupčanik Kft.** részére, a 2020-as év márciusában kialakult szükségállapot idején nyújtott támogatásért és önzetlen segítségért, amellyel hozzájárult az önkormányzat által foganatosított intézkedések eredményesebbé tételéhez.

II.

Ada község polgármestere a jelen határozat végrehajtásával a Községi Képviselő-testület és a Községi Tanács Szakszolgálatát bízta meg.

III.

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám:020-3-40/2020-02 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2020.06.25. ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE